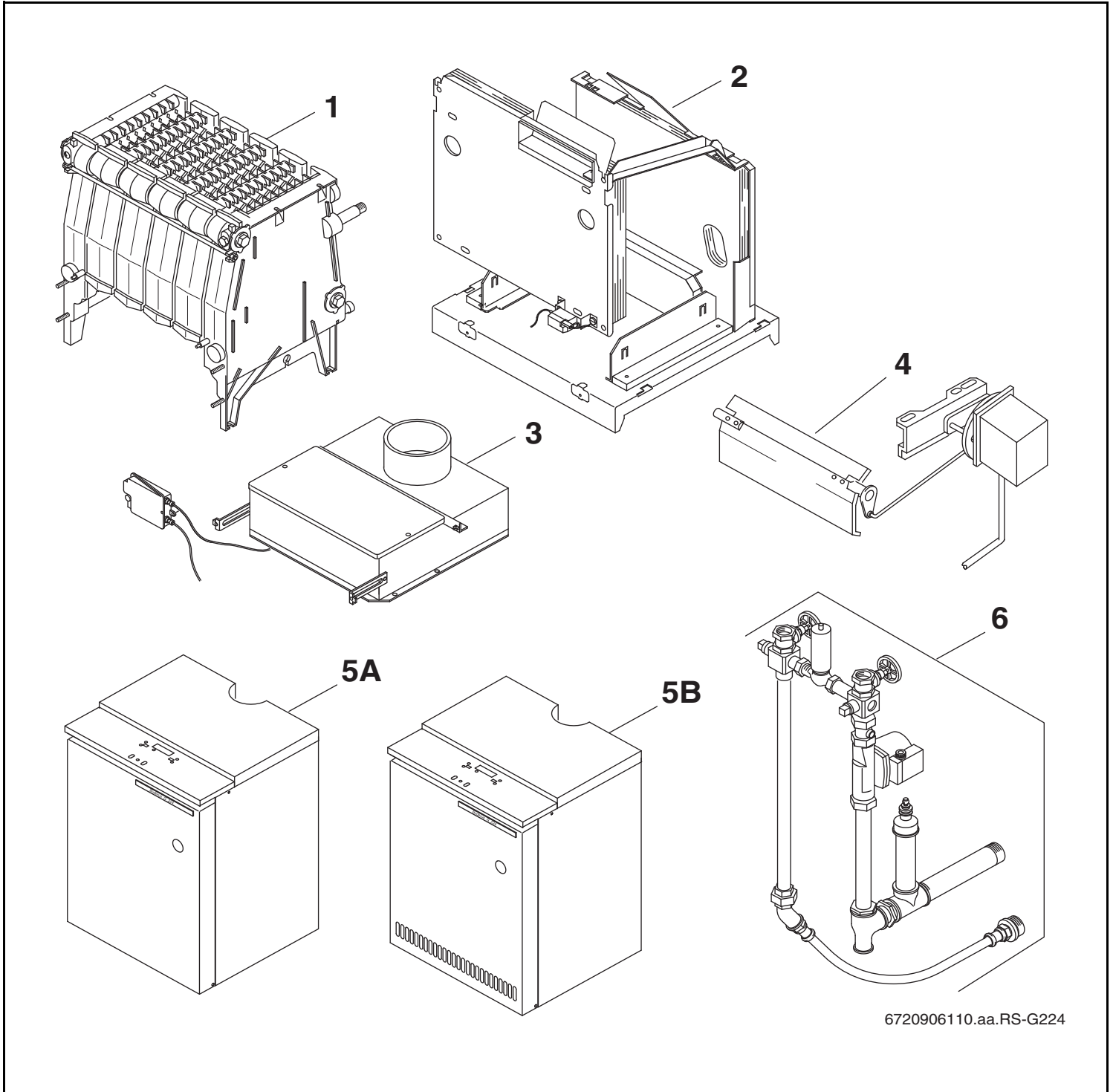


G224E/L 35-64kW G224LP 33-60kW



Buderus

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

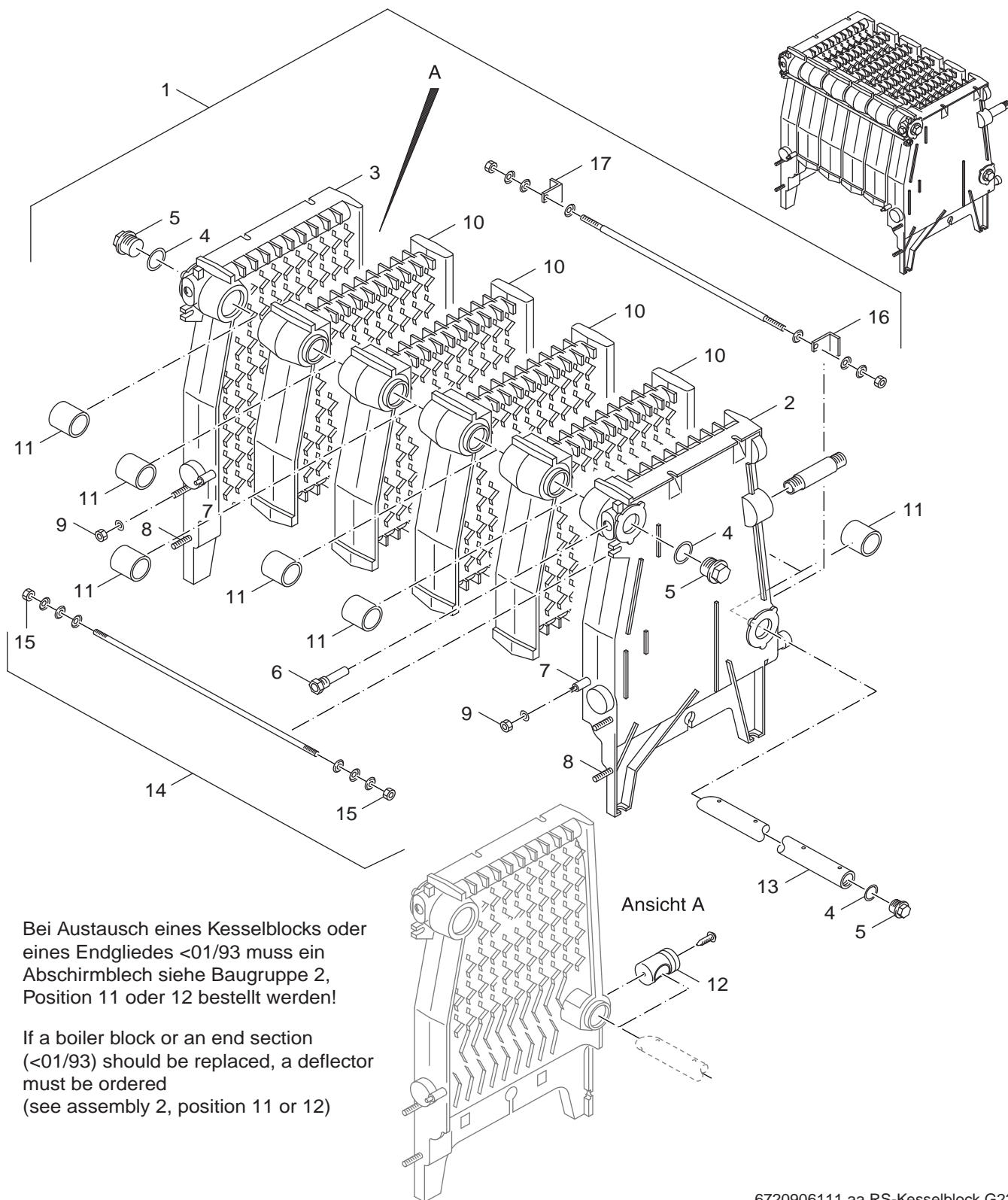
Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelemleri
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list



Bei Austausch eines Kesselblocks oder eines Endgliedees <01/93 muss ein Abschirmblech siehe Baugruppe 2, Position 11 oder 12 bestellt werden!

If a boiler block or an end section (<01/93) should be replaced, a deflector must be ordered (see assembly 2, position 11 or 12)

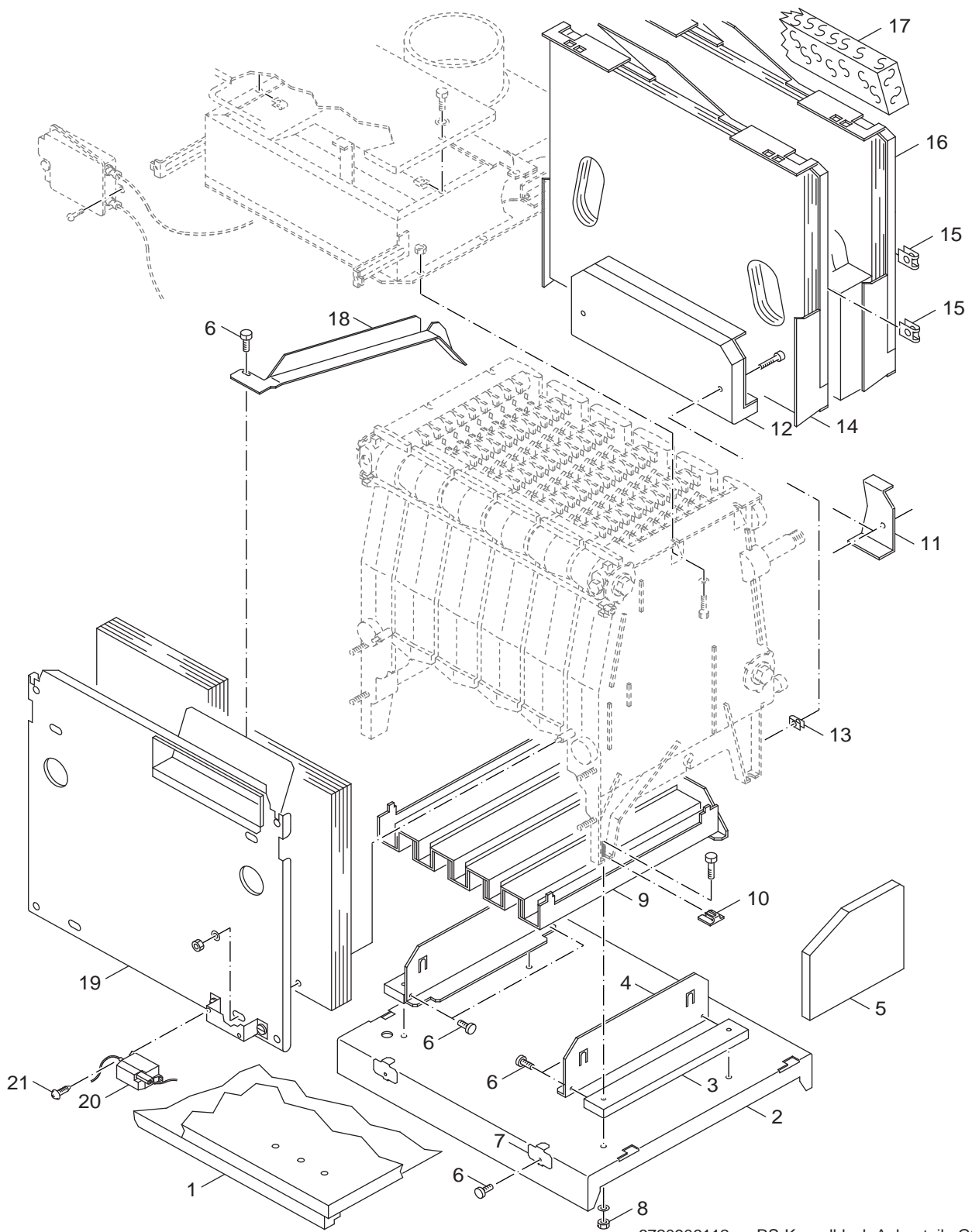
6720906111.aa.RS-Kesselblock G224

Kesselblock
Boiler block

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

1

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906112.aa.RS-Kesselblock-Anbauteile G224

Kesselblock-Anbauteile
Boiler block attachment

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

2

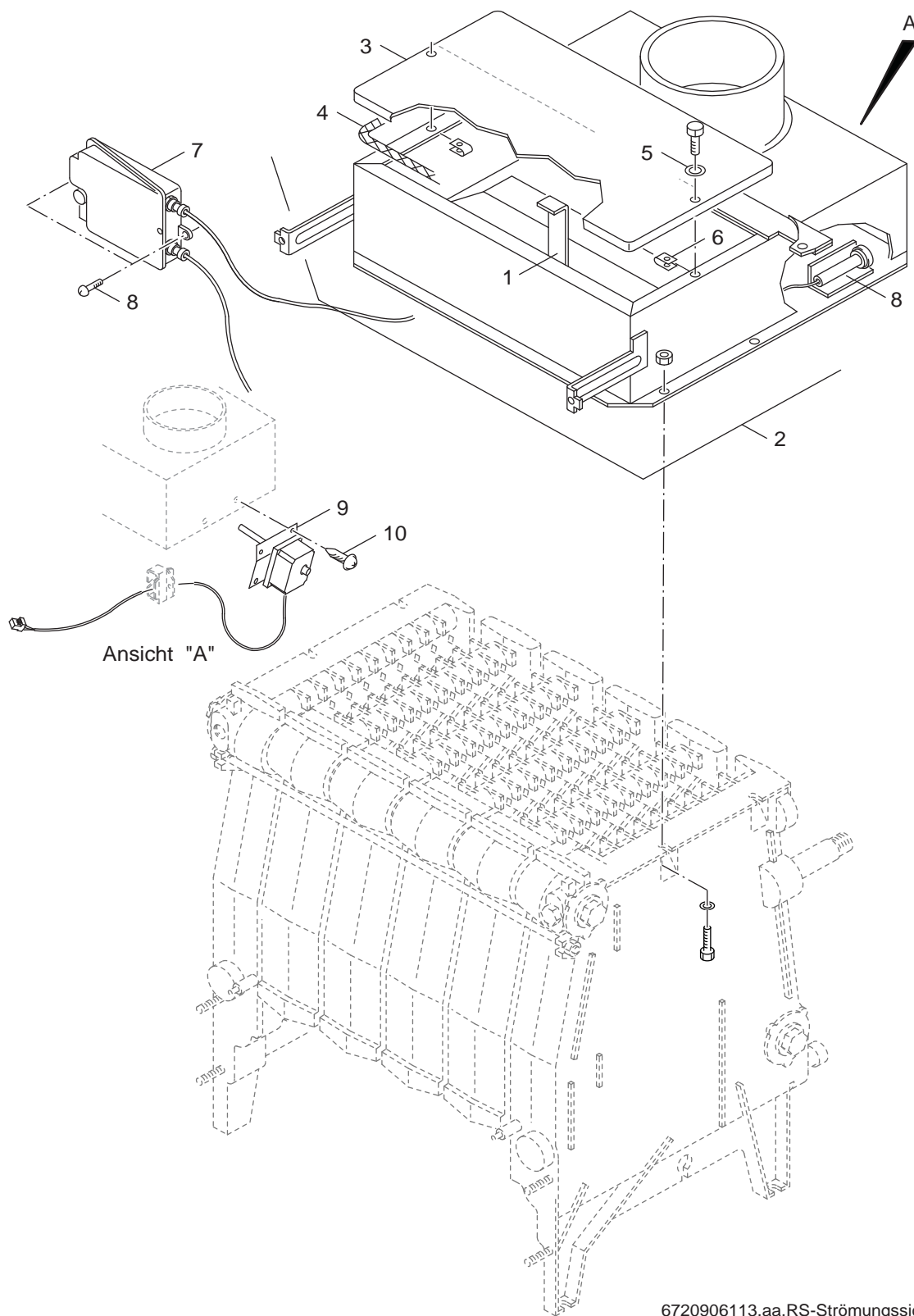
Pos	Bezeichnung description	Bestell-Nr. Ordering no.	G224L/P/E																		Bemerkungen Remarks
1	Bodenblech 04Gld 440mm breit	5015092	■																		nur G224E
1	Bodenblech 05Gld 530mm breit	5015093	■																		nur G224E
1	Bodenblech 06Gld 620mm breit	5015094	■																		nur G224E
1	Bodenblech 07Gld 710mm breit	5015095	■																		nur G224E
2	Bodenblech 05Gld 530mm breit	5024140	■																		nur G224LP
2	Bodenblech 06Gld 620mm breit	5024142	■																		nur G224LP
2	Bodenblech 07Gld 710mm breit	5024144	■																		nur G224LP
2	Bodenblech 04Gld 440mm breit	5404288	■																		nur G224LP
3	Kesselauflage G324LP	5015257	■																		
4	Strahlungsschutzblech seitl G324 8-13Gld	11011115	■																		nur G224LP
5	Wärmeschutzplatte G224LP	5015273	■																		nur G224LP
6	Flachkopfschraube ST3,9x9,5 A3T (10x)	7 747 026 999	■																		nur G224L
7	Winkel 18/40/9/2 Bodenschutz	905237	■																		nur G224L
8	6kt-Mutter ISO4032 M8 8 A3K	82585180	■																		
9	Bodenschutz G224 04Gld kpl	5015842	■																		nur G224L
9	Bodenschutz G224 05Gld kpl	5015844	■																		nur G224L
9	Bodenschutz G224 06Gld kpl	5015846	■																		nur G224L
9	Bodenschutz G224 07Gld kpl	5015848	■																		nur G224L
10	Gliedfusschuh	5509800	■																		
11	Abschirmblech hi G224E u.Export 04Gld	5512524	■																		nur G224E
11	Abschirmblech hi G224E u.Export 05Gld	5512526	■																		nur G224E
11	Abschirmblech hi G224E u.Export 06Gld	5512528	■																		nur G224E
11	Abschirmblech hi G224E u.Export 07Gld	5512530	■																		nur G224E
12	Abschirmblech hi kpl 318x155 4Gld	5512424	■																		nur G224L
12	Abschirmblech hi kpl 408x155 5Gld	5512426	■																		nur G224L
12	Abschirmblech hi kpl 498x155 6Gld	5512428	■																		nur G224L
12	Abschirmblech hi kpl 588x155 7Gld	5512430	■																		nur G224L
13	Schnappmutter 4,8-SNU2012	5512700	■																		
14	Rückwand kpl G204/G224 04Gld	5015072	■																		nur G224L und E
14	Rückwand kpl G204/G224 05Gld	5015073	■																		nur G224L und E
14	Rückwand kpl G204/G224 06Gld	5015074	■																		nur G224L und E
14	Rückwand kpl G204/G224 07Gld	5015075	■																		nur G224L und E
15	Schnappmutter 3,9-A3K-SNU5743	5834364	■																		
16	Rückwand kpl G224 04Gld	5015554	■																		nur G224LP
16	Rückwand kpl G224 05Gld	5015556	■																		nur G224LP
16	Rückwand kpl G224 06Gld	5015558	■																		nur G224LP
16	Rückwand kpl G224 07Gld	5015560	■																		nur G224LP
17	Wärmeschutz Rückwand oben 4 Gld. G224LP	5015310	■																		
17	Wärmeschutz G224LP-50/55 f Rw ob	5015312	■																		
17	Wärmeschutz G224LP-60 f Rw ob	5015314	■																		
18	Kabelkanal G224 kpl	11011151	■																		
19	Zwischenwand kpl 466br. G224 04Gld	5015162	■																		
19	Zwischenwand kpl 556br. G224 05Gld	5015164	■																		
19	Zwischenwand kpl 646br. G224 06Gld	5015166	■																		
19	Zwischenwand kpl 736br. G224 07Gld	5015168	■																		
20	Taktzündeinrichtung E3713/5 S03 kompl.	63032802	■																		
21	Blechschrabe DIN7981 C St3,5x9,5	5555624	■																		
	Dichtungskitt PK-W11 310ml-Kartusche	2037038	■																		

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

Kesselblock-Anbauteile
Boiler block attachment

2

Ersatzteilliste
Spare parts list



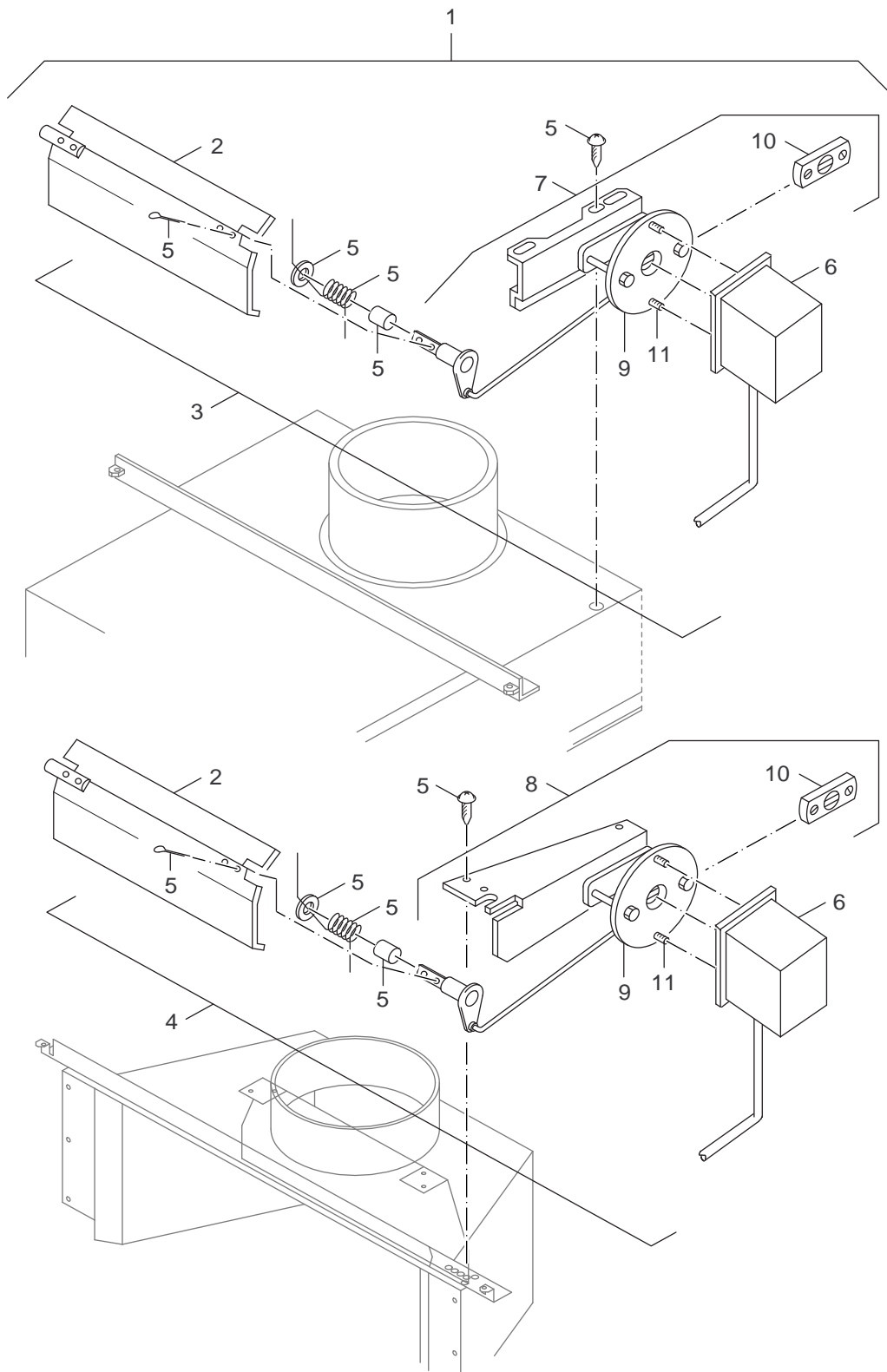
6720906113.aa.RS-Strömungssicherung G224

Strömungssicherung
 Draught hood

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

3

Ersatzteilliste
Spare parts list



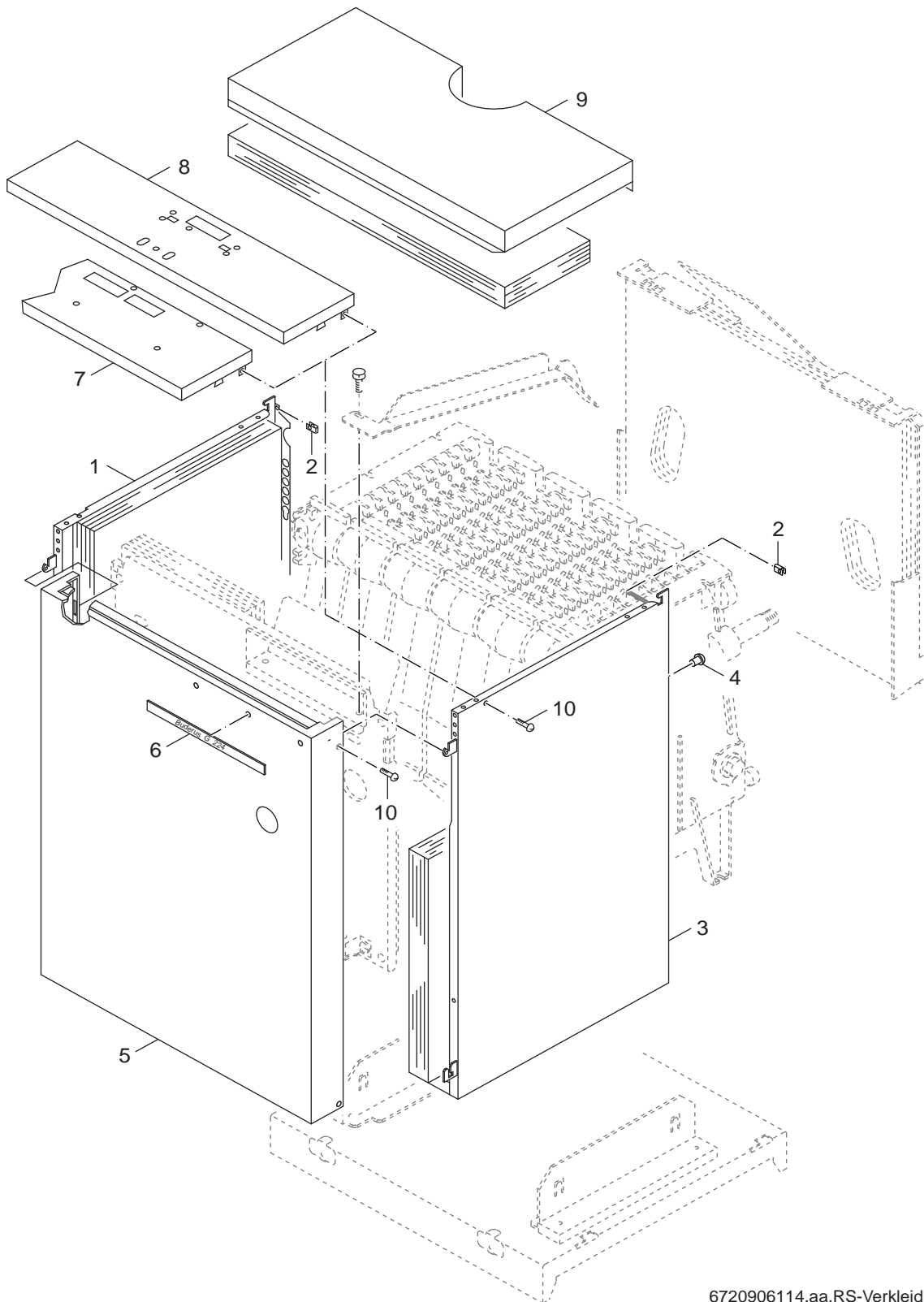
6720906049.aa.RS-Abgassperklappe G234X BE/FR

Abgassperklappe
 Vent damper

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

4

Ersatzteilliste
Spare parts list

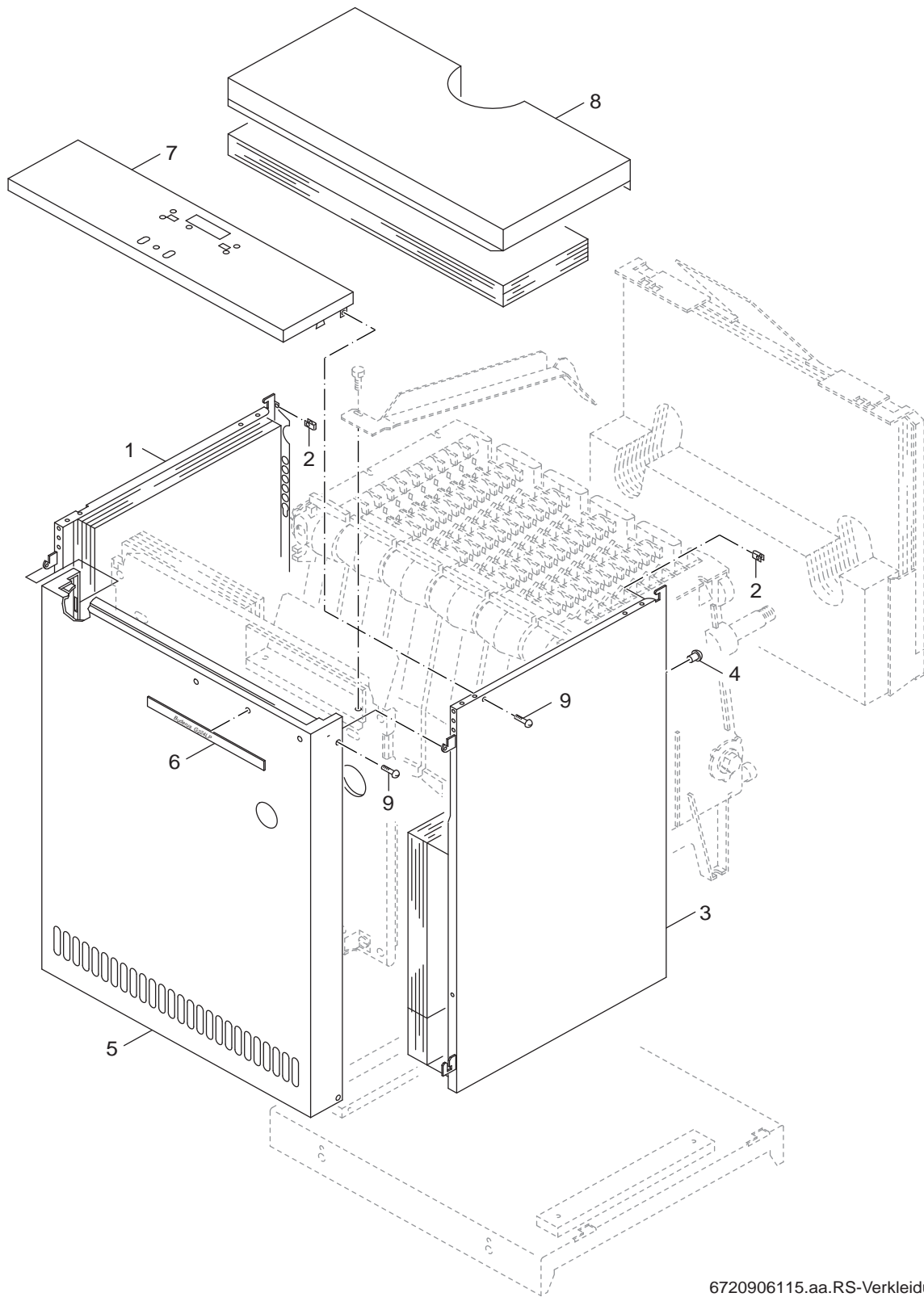


6720906114.aa.RS-Verkleidung G224E/L

5
 Verkleidung E/L
 Housing E/L
A

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

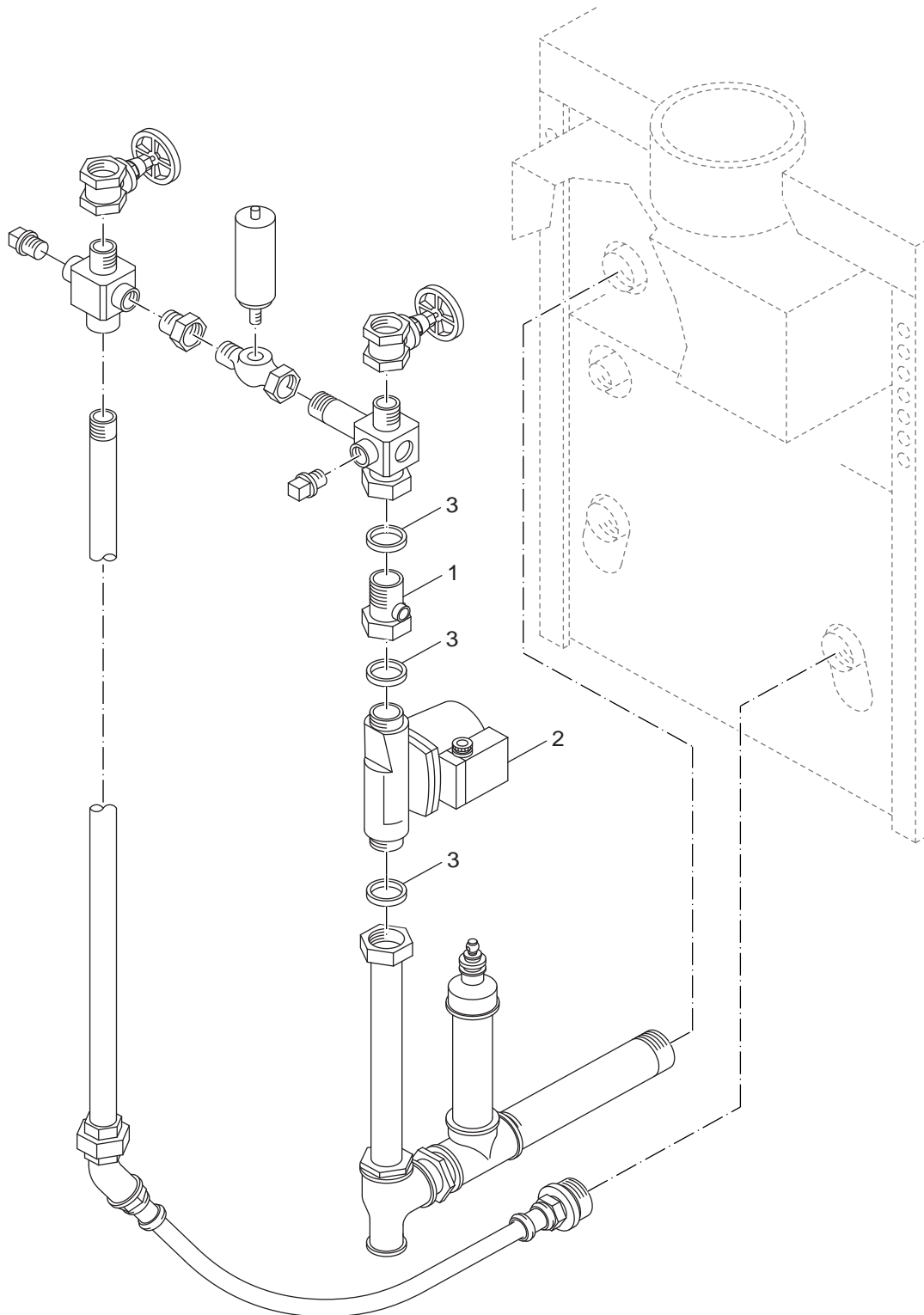


6720906115.aa.RS-Verkleidung G224LP

5
 Verkleidung LP
 Housing LP

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906116.aa.RS-Kessel-Anschluss-Set

Kessel-Anschlußset
 Boiler connection

G224E/L 35-64kW
G224LP 33-60kW

6

Übersetzungsliste
List of translations

Pos	Description
1	Element of construction
1	Boiler block assembled 4 Sections
2	Section End R.h. G204-G334
3	Section End L.h. G204-G334
4	Gasket D41,7x55x1,5mm AFM 34, white
5	Dummy plug G1 1/4" R.h.
6	Sensor well R3/4"x100mm
7	Threaded stud DIN939 M8x35 5,6
8	Stud DIN939 M8x30 5.6
9	Hex nut ISO4032 M8 8 A3K
10	Section Centre G204-G334
11	Boiler fitting 48/38 Sz 0a repl. pack
12	Feed pipe connection part
13	Feed pipe 304mm long 4 Sections
14	Tie rod kit M8x345mm 4 Sections
15	Nut M8 8 A3K
16	Fastening angle R.h.
17	Fastening angle L.h.
	Boiler kit WM-W009, box a 1,85kg
	Piping bag
	Sealant linseed oil graphit 450g box sp
2	Element of construction
1	Non-combustible base 4 Sections 440mm
2	Non-combustible base 5 Sections 530mm
3	Boiler support
4	Radiation protection plate
5	Heat protection plate
6	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)
7	Angle 18/40/9/2 bottom protection
8	Hex nut ISO4032 M8 8 A3K
9	Bottom protection for G 224L 4 Sections
10	Section mount cover
11	Screening plate for G 224E 4 Sections
12	Screening plate for G 224L 4 Sections
13	Snap nut 4,8-SNU2012
14	Rear panel for G 224E and G 224L 4
15	Snap nut 3.9-A3K-SNU5743
16	Rear panel for G 224LP 4 Sections
17	Thermal insulation 340mm wide
18	Cable channel
19	Partition wall 466mm wide 4 Sections
20	Igniter- E3713/5 S03
21	Tapping screw DIN7981 C ST3,5x9,5
	Gasket kit PK-W11 310ml cartridge
3	Element of construction
1	Throttle plate 365 wide, 38/41kW 5
2	Draught hood 314mm wide 4 Sections
3	Clean-out cover 317mm wide
4	Packing cords GP 6x10000mm
5	Washer DIN9021 A6,4 A3K
6	Crowned nut M6-A3F-MCU 5315
7	Flue gas monitor AW 40/65
8	Installation material Flue gas monitor
9	Flue gas monitor AW10
10	Tapping screw DIN7981 C ST3,5x9,5
	Gasket kit PK-W11 310ml cartridge
	Installation material

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.buderus.de

Buderus